

**TEST REPORT / RAPPORT D'ESSAIS**  
**N° R2023-80159-1**

**Issued on / Édité le**  
 26/05/2023

Cancel and replace the test report  
*Annule et remplace le rapport d'essais*  
 N° R2023-80159

**Customer / Donneur d'ordre**

Felcon International Development Limited  
 7/F, Wah Luen Industrial Building,  
 Block B, 15-21 Wong Chuk Yueng Street, Fotan,  
 N.T., Hong Kong



**Name of product / Nom du produit**

Change Table Supreme Model

**Product reference / Référence produit**

HY-11

**Other identification n° / Autres n° d'identification**

/

**Supplier / Fournisseur**

/

**Supplier's product reference / Référence produit du fournisseur**

/

**Samples received on / Échantillons reçus le**

06/04/2023 – 23/05/2023

**Test period / Période d'essai**

20/04/2023 – 26/05/2023

<b>Scope / Référentiel</b>	<b>Results / Résultats</b>
NF EN 12221-1 (2008) + A1 except §4.2 / hors §4.2 NF EN 12221-2 (2008) + A1	<b>SATISFACTORY / SATISFAISANT</b>



**Eric LAOT**  
 Technical Director / Directeur Technique

**DISPOSITIFS A LANGER A USAGE DOMESTIQUE  
CHANGING UNITS FOR DOMESTIC USE**

NF EN 12221-1 (2008) + A1  
NF EN 12221-2 (2008) + A1

<b>Dénomination ou référence de type :</b>		HY-11	
<b>Name or type reference :</b>			
<b>Description :</b>		Changing table with a bath tub	
<b>Description :</b>			
<b>Emballage :</b>			
<b>Packaging :</b>			
<input type="checkbox"/>	Absence None	<input checked="" type="checkbox"/>	Sac(s) plastique(s) Plastic bag(s)
<input checked="" type="checkbox"/>	Boîte carton Carton box	<input type="checkbox"/>	Sac(s) en tissu Fabric bag(s)
<input type="checkbox"/>	Autre : Other :		
<b>Pays d'origine :</b>			
<b>Country of origin :</b>			
<input checked="" type="checkbox"/>	Chine China	<input type="checkbox"/>	Non communiqué Not specified
<input type="checkbox"/>	Autre : Other :		
<b>Dimensions approximatives (en cm) :</b>		54 x 83 x 103	
<b>Rough dimensions (in cm) :</b>			
<b>Masse (en kg) :</b>		10.6	
<b>Mass (in kg) :</b>			
<b>Age ou poids maximum indiqué par le fabricant :</b>			
<b>Age grading or maximum weight specified by the manufacturer :</b>			
<input type="checkbox"/>	Absence None	<input type="checkbox"/>	Max. 15kg Max. 15kg
<input checked="" type="checkbox"/>	Jusqu'à 12 mois Up to 12 months	<input checked="" type="checkbox"/>	Max. 11kg Max. 11kg
<input type="checkbox"/>	Autre : Other :		

NA : Non Applicable  
Not Applicable

S : Satisfaisant  
Satisfactory

NS : Non Satisfaisant  
Not Satisfactory

NE : Non Effectué  
Not carried out

Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
	<b>Préparation préliminaire</b> <i>Preliminary preparation</i>	-	-	-	-	
	Durée du stockage en intérieur, à température ambiante avant les essais ; EN 12221-2 (2008) + A1 §3.1 : 168 heures <i>Duration of storage in indoor ambient conditions prior to testing ; EN 12221-2 (2008) + A1 §3.1 : 168 hours</i>	-	-	-	-	>168 heure(s) / hour(s)
<b>4</b>	<b>Exigences générales</b> <i>General requirements</i>	-	-	-	-	
<b>4.1</b>	<b>Dimensions</b> <i>Dimensions</i>	-	-	-	-	
	Dimensions minimales pour la longueur et la largeur <i>Minimum dimensions for length and width</i>		X			Type 1
<b>4.2</b>	<b>Matériaux</b> <i>Materials</i>	-	-	-	-	
<b>4.2.1</b>	Bois <i>Wood</i>	X				
<b>4.2.2</b>	Surfaces et matériaux <i>Surfaces and materials</i>				X	
<b>5</b>	<b>Construction</b> <i>Construction</i>	-	-	-	-	
<b>5.1</b>	Trous, espaces et ouvertures <i>Holes, gaps and openings</i>		X			Voir Annexe 1 <i>See Appendix 1</i>
<b>5.2</b>	Arêtes et parties saillantes <i>Edges and protruding parts</i>		X			N+1
<b>5.3</b>	Parties mobiles <i>Moving parts</i>		X			
<b>5.4</b>	Mécanismes de verrouillage et de pliage du dispositif complet <i>Locking and folding mechanisms of the complete unit</i>	X				
<b>5.5</b>	Petits éléments détachables <i>Small detachable components</i>		X			
<b>5.6</b>	Roues/roulettes <i>Castors/wheels</i>		X			
<b>5.7</b>	Vis auto-taraudeuses <i>Self-tapping screws</i>		X			
<b>5.8</b>	Stabilité <i>Stability</i>		X			
<b>5.9</b>	Résistance <i>Strength</i>		X			
<b>5.10</b>	Éléments additionnels <i>Extension elements</i>	X				
<b>5.11</b>	Barrières <i>Barriers</i>		X			
<b>5.12</b>	Rabat du plateau à langer <i>Changing board flap</i>		X			
<b>5.13</b>	Baignoire <i>Child bath tub</i>		X			
<b>6</b>	<b>Emballage plastique</b> <i>Plastic packaging</i>		X			N+1
<b>7</b>	<b>Instructions d'utilisation</b> <i>Instructions for use</i>		X			
<b>8</b>	<b>Marquage</b> <i>Marking</i>		X			Voir Annexe 2 <i>See Appendix 2</i>
<b>9</b>	<b>Informations à l'achat</b> <i>Purchase information</i>		X			Voir Annexe 2 <i>See Appendix 2</i>

**ANNEXE 1 / APPENDIX 1**

**COMPILATION DES RESULTATS DES ESSAIS / SUMMARY OF TEST RESULTS**

**NON CONFORMITE(S) / NON CONFORMITY POINT(S) :**

Néant / *None*

**NON CONFORMITE(S) DE MARQUAGE / MARKING NON CONFORMITY POINT(S) :**

Néant / *None*

**REMARQUE(S) / COMMENT(S) :**

- Marking checked in French.
- Marking artworks provided by e-mail.
- Statement and warnings in the instructions shall be improved :

**IMPORTANT : A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE.**  
**A LIRE ATTENTIVEMENT!**  
\* AVERTISSEMENT! Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.  
\* ~~AVERTISSEMENT! Le plan à langer doit toujours être fixé et immobilisé sur l'armature lors de son utilisation.~~  
\* Âge maximum / poids maximum d'utilisation de cette table à langer: 12 mois, jusqu'à 11 kg  
\* Soyez conscient des risques d'incendie engendrés par la présence d'un foyer ou autres sources de chaleur intense, comme les appareils de chauffage électrique ou à gaz, à proximité du dispositif à langer.  
\* ~~N'utiliser pas cette table à langer quand il lui manque des éléments, ou qu'il soient défectueux,~~  
\* ~~Tous les raccords d'assemblage ou les vis doivent toujours être bien serrés et vérifiés régulièrement.~~  
\* ~~Toutes les roulettes / roues verrouillables sont montées. Elles doivent être verrouillées lorsque la table à langer est utilisée.~~  
\* Toute partie additionnelle et toute pièce de rechange doit seulement être obtenue du fabricant ou du distributeur  
\* ~~N'utiliser pas cette table à langer pour des actions pour laquelle est n'est pas destinée.~~

**AVERTISSEMENT! Avant d'utiliser le plan à langer, assurez-vous que les 4 languettes de verrouillage sont bien engagées et que le plan à langer est fermement immobilisé.**

**N'utilisez pas le produit si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes.**

**Tous les éléments de fixation doivent toujours être convenablement serrés et contrôlés régulièrement.**

**Avant d'utiliser le plan à langer, assurez-vous que les 4 languettes de verrouillage sont bien engagées et que le plan à langer est fermement immobilisé.**


**Le produit comprend 4 roulettes verrouillables. Elles doivent toutes être verrouillées lorsque la table à langer est utilisée.**

**N'utilisez pas cette table à langer à d'autres fins que celles prévues. Pour usage domestique uniquement.**

- "N+1" : sample submitted on 23/05/2023.
- §5.1 (bath tub function) : the openings within the transparent straps and the openings created by the transparent straps when using the bathtub were assessed according to EN 17072 (2018).

## ANNEXE 2 / APPENDIX 2

### EXAMEN DU MARQUAGE / MARKING EXAMINATION

Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
6	<b>Emballage plastique</b> <i>Plastic packaging</i>	-	-	-	-	
	Enveloppe en plastique (utilisée pour emballer les dispositifs ou matelas à langer), dont le périmètre d'ouverture est supérieur à 380mm et dont l'épaisseur moyenne est inférieure à 0.038mm : <i>Plastic covering (used as packaging for changing units or pads) having an opening perimeter greater than 380mm and having an average thickness less than 0.038mm :</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>« Pour éviter tout danger d'étouffement, enlever la protection plastique avant d'utiliser cet article. Cette protection doit être détruite ou rangée hors de portée des bébés et des enfants » « To avoid danger of suffocation, remove this plastic cover before using this article. This cover shall be destroyed or kept away from children »</li> </ul>		X			
7	<b>Instructions d'utilisation</b> <i>Instructions for use</i>	-	-	-	-	
	Informations fournies dans la ou les langue(s) officielle(s) du pays dans lequel le produit est commercialisé <i>Product information provided in the official language(s) of the country where the product is sold</i>		X			
	« IMPORTANT ! A conserver pour de futurs besoins de référence. A lire attentivement » « <i>IMPORTANT ! Retain for future reference - Read carefully</i> »		X			
a)	« AVERTISSEMENT - Ne pas laisser l'enfant sans surveillance » « <i>WARNING - Do not leave the child unattended</i> »		X			
	Le symbole optionnel ci-dessous <i>The optional symbol, as below</i> 	X				
b)	Croquis de montage <i>Assembly drawing</i>		X			
	Liste et description de toutes les pièces nécessaires au montage <i>List and description of all parts required for assembly</i>		X			
	Liste et description de tous les outils nécessaires au montage <i>List and description of all tools required for assembly</i>		X			
	Schéma des boulons et autres dispositifs de fixation requis <i>Diagram of the bolts and other fastenings required</i>		X			
c)	« Tous les éléments de fixation doivent toujours être convenablement serrés et contrôlés régulièrement » « <i>All assembly fittings shall always be correctly tightened and checked regularly</i> »		X			

NA : Non Applicable  
Not Applicable

S : Satisfaisant  
Satisfactory

NS : Non Satisfaisant  
Not Satisfactory

NE : Non Effectué  
Not carried out

Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
d)	« Prenez garde aux risques d'incendie que peuvent entraîner une flamme nue et toute autre source de chaleur intense, comme les chauffages électriques à résistance, les chauffages à gaz, etc., lorsqu'ils sont à proximité du dispositif à langer » « <i>Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the changing unit</i> »		X			
e)	Recommandations relatives au nettoyage et à l'entretien <i>Cleaning and maintenance recommendations</i>		X			
f)	Dispositifs à langer non fournis avec un matelas : <i>Changing units sold without pad :</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>Indications relatives au type de matelas à langer à utiliser et la manière de le fixer pour disposer de barrières suffisantes <i>Guidance on what changing pad, if any, is to be used and how to affix it in order to provide sufficient barriers</i></li> </ul>	X				
g)	Informations afférentes à la hauteur adéquate du dispositif <i>Information concerning the adequate height of the unit</i>	X				
	Instructions de montage pour les dispositifs qui doivent être fixés au mur <i>Mounting instructions for wall mounted units</i>	X				
h)	Dispositifs à langer destinés à être fixés au mur : <i>Changing units intended to be fixed to the wall :</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>« Le dispositif à langer doit être fixé au mur afin de pouvoir l'utiliser en toute sécurité » « <i>The changing unit must be fixed to the wall for safe use</i> »</li> <li>« Veiller à utiliser des fixations adaptées au mur » « <i>Fastenings used should be appropriate to the wall</i> »</li> </ul>	X				
i)	Dispositifs à langer munis de roues/roulettes verrouillables : <i>Changing units with lockable castors/wheels :</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>« Le mécanisme de verrouillage des roues/roulettes doit être engagé lors de l'utilisation du dispositif à langer » « <i>Castors/wheels shall be locked when the changing unit is in use</i> »</li> </ul>		X			
j)	Poids/âge de l'enfant pour lequel le produit est conçu : <i>Weight/age of the child for which the product is intended :</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>Type 1 : « 12 mois, jusqu'à 11kg » <i>Type 1 : « 12 months, up to 11kg »</i></li> <li>Type 2 : « jusqu'à 15kg » <i>Type 2 : « up to 15kg »</i></li> </ul>		X			
k)	Un moyen permettant d'identifier le produit, par exemple un numéro de modèle <i>Reference, model number or marketing name of the product</i>		X			
l)	Nom ou appellation commerciale ou la marque déposée du fabricant ou du distributeur ou du détaillant <i>Name or registered trade name or registered trademark of either the manufacturer or distributor or retailer</i>		X			
m)	« Toute partie additionnelle ou pièce de rechange doit seulement être obtenue du fabricant ou du distributeur » « <i>Any additional or replacement parts shall only be obtained from the manufacturer or distributor</i> »		X			
n)	« Ne pas utiliser le dispositif à langer si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes » « <i>Do not use the changing unit when any part is broken, torn or missing</i> »		X			

Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
<b>8</b>	<b>Marquage Marking</b>	-	-	-	-	
	Les marquages doivent être apposés de manière permanente sur le dispositif à langer <i>Marking shall be permanently affixed to the changing unit</i>				X	
<b>a)</b>	Nom ou appellation commerciale ou la marque déposée du fabricant ou du distributeur ou du détaillant <i>Name or registered trade name or registered trademark of either the manufacturer or distributor or retailer</i>		X			
	Mention permettant d'identifier le modèle <i>Reference, model number or marketing name of the product</i>		X			
<b>b)</b>	« AVERTISSEMENT - Ne pas laisser l'enfant sans surveillance » « <i>WARNING - Do not leave the child unattended</i> »		X			
<b>c)</b>	« EN 12221-1 (2008) + A1 » « <i>EN 12221-1 (2008) + A1</i> »		X			
<b>d)</b>	Dispositifs à langer de type 1 : <i>Type 1 changing units :</i> • « 12 mois, jusqu'à 11kg » « <i>12 months, up to 11kg</i> »		X			
<b>9</b>	<b>Informations à l'achat Purchase information</b>	-	-	-	-	
	Les informations doivent être clairement reconnaissables sur le point de vente <i>Information shall be clearly recognizable at the point of sale</i>				X	
<b>a)</b>	Poids/âge de l'enfant pour lequel le produit est conçu : <i>Weight/age of the child for which the product is intended :</i>					
	• Type 1 : « 12 mois, jusqu'à 11kg » <i>Type 1 : « 12 months, up to 11kg »</i>		X			
	• Type 2 : « jusqu'à 15kg » <i>Type 2 : « up to 15kg »</i>	X				
<b>b)</b>	Dispositifs à langer non fournis avec un matelas : <i>Changing units sold without pad :</i> • Indications relatives au type de matelas à langer à utiliser et la manière de le fixer pour disposer de barrières suffisantes <i>Guidance on what changing pad, if any, is to be used and how to affix it in order to provide sufficient barriers</i>	X				
<b>c)</b>	Le cas échéant, des informations précisant que le dispositif à langer doit être fixé au mur afin d'être utilisé en toute sécurité <i>When applicable, information that the changing unit must be fixed to the wall for safe use of the product</i>	X				

NA : Non Applicable  
Not Applicable

S : Satisfaisant  
Satisfactory

NS : Non Satisfaisant  
Not Satisfactory

NE : Non Effectué  
Not carried out



### ANNEXE 3 / APPENDIX 3

#### Divergence nationale pour le marché français / National deviation for French market

Article Clause	Intitulé des essais Test description	RESULTATS RESULTS				Commentaires Comments
		NA	S	NS	NE	
	<b>Décret français n°91-1292 du 20/12/1991</b> <b>French decree n°91-1292 of 20/12/1991</b>	-	-	-	-	
	<b>Inflammabilité :</b> <b>Flammability :</b>	-	-	-	-	
	La vitesse de propagation de flamme qui caractérise les textiles, supports textiles revêtus et revêtement en matières plastiques ne doit pas dépasser 30mm/s <i>The rate of spread of flame of textiles, coated textile supports and plastic coverings shall not exceeds 30mm/s</i>				X	
<b>3 &amp; 5</b>	<b>Marquage</b> <b>Marking</b>	-	-	-	-	
	Sur l'article : <i>On the product :</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nom ou la raison sociale ou la marque de commerce du fabricant ou de l'importateur <i>Name or corporate name or trademark of the manufacturer or importer</i></li> </ul>		X			
	Sur l'article : <i>On the product :</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mention permettant d'identifier le modèle <i>Reference, model number or marketing name of the product</i></li> </ul>		X			
	Sur l'article ou sur l'emballage : <i>On the product or on the packaging :</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>Adresse du fabricant, de l'importateur <i>Address of the manufacturer or importer</i></li> </ul>		X			
	Marquages visibles, lisibles et indélébiles <i>Marking shall be visible, legible and indelible</i>				X	

NA : Non Applicable  
Not Applicable

S : Satisfaisant  
Satisfactory

NS : Non Satisfaisant  
Not Satisfactory

NE : Non Effectué  
Not carried out

## Remarks and Disclaimer

This test report shall not be reproduced except in full, without written approval of the laboratory. It is written in English language and includes French translations for readers' convenience. In case of discrepancy between the terms and contents of both versions, the English version shall prevail over the French one.

*Le présent rapport d'essais ne doit pas être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Il est écrit en anglais et comporte une traduction en français pour la commodité des lecteurs. En cas de divergence entre les termes et le contenu des deux versions, la version anglaise prévaudra.*

The results relate only to the samples submitted to the laboratory and as it is specified in the present document.

*Les résultats ne s'appliquent qu'aux échantillons soumis au laboratoire et comme il est défini dans le présent document.*

The conclusion on the test results only applies to the performed tests as mentioned in the present document.

*La conclusion sur les résultats des essais ne concerne que les essais réalisés comme mentionné dans le présent document.*

Pour déclarer, ou non, la conformité à la spécification, il n'a pas été tenu explicitement compte de l'incertitude associée au résultat.

*The uncertainties were not explicitly taken into account during the assessment of compliance with specification.*

---

**- END OF TEST REPORT -  
- FIN DU RAPPORT D'ESSAIS -**